

大清宣統二年

本館新開... 凡欲閱報者... 均可向本館...

第八千四百九十八號

# 叻報

本館在星洲實得力門牌十一號

印工... 凡欲閱報者... 均可向本館...

庚戌六月十四日

Printed and Published for the Proprietor by 三年禮號十二月七年十一百九千一與大

## 色布平沽

啟者本號內現有各色花... 平沽... 凡欲購者請向本號...

○道南學堂招生廣告... 本校下學期定七月初一日開學...

子第入學... 宣統二年六月十三日

○派存紀念... 宣統二年六月十三日

## 論說

軍機大臣... 宣統二年六月十三日

聞其事... 官高拱之中... 上之不與聞一也... 軍機大臣... 其意必當於理乎...

之罪哉。至於事涉疑難。極天下之謀其後。則先上奏請旨。他日讓其非者。則目前已請旨。費上裁可矣。有時且以罪會不。即不罪旨者。上意亦以前有已下。重反汗。亦不罪軍機也。軍機大臣。為已市德。為上市怨。上為軍機大臣受過。此又一弊也。責任內閣。則自有責任。不歸於眾口。則內閣解散。國務大臣辭職。內閣可解散。國務大臣可辭職。而君主固無與也。此所以能與世一系。而無或動搖也。惟內閣有責任。故行政機關。時有刷新之端。惟君主不負責任。故統治大權。而出於行政機關之上。而神聖之位益尊。其利固仍未之。

### 本館譯電

○德俄歡迎日俄新約專電 本坡實得力太晤士報稱德俄十一日德京發來專電云德俄芝德○德京德俄○水認日俄新約實屬平和之階級并謂風傳日本已與反對德俄之會聯結一節殊無根據云

○中德交際專電 本坡實得力太晤士報稱德俄初十日德京發來專電云日昨中國新任駐德之公使陸君已將致德務交與德使陸誠發受德皇一恩德京梁公使首往謁見而哥尼芝衣東○德京德報○德報中人往德梁公使時公使梁稱中國海軍大臣○德報稱德王等○近獲遊歷德國始演錄深銘感云

### 本館專電

○香港專電 昨十三日下午五點四十五分鐘本館得接香港通信員發來專電云澳門巡警緝獲帆船一艘內載火槍火藥炸藥此船泊于廣東東○譯音○碼頭獲賊十一名逃脫九名料此意外之劫顯出此等不長之影響意在謀陷澳門云 按電言澳澳所獲之匪徒殆欲乘澳門葡兵全力攻剿過路環全島之際私運軍火料眾搜獲以分偷人之兵力倘使所敵

解否則澳亦道其蹂躪矣德俄國防而葡人軍事不修早為德俄所覬覦之情形亦可概見

○英京打發來電音云英國大將士葛君首途探訪時曾受送行之熱因此行為赴南非洲與英合乘旋京志願輪船改行其起程之際聞與沙哥敦君亦在公眾送行之列云

○英京打發來電音云英國水師提督威爾遜君及副之者三員因為同受新金山國家之聘將往該處為之組織訓練海軍云

○英京打發來電音云英皇儲后已由亞打等曾遊英京皇儲大將士密恩連君云陸軍之強健幹練心大壯朕擬逐年遊歷亞打等云

### 選電

○要電選錄 去月三十日港報接北京電云房崇奏此次考試留學生宜中西文及科學併重○又電云滇督李經羲奏願將新軍改歸防營編制現已中請○又電云學堂庶務崇提議明年停止獎勵留學生制後亦不廷試各大臣多贊成○又電云旅北京山東留學生倡議抵制德貨現民政部已禁止○又電云海軍大臣決在大沽設陸軍大學堂○又電云代表團各省電催學堂定學人秋初再上第三次請願書○同日接上海電云湖南資河水患極人

○英京打發來電音云英皇及后在子威羅的港口之士丹達維艦中接見海軍王等云

○英京打發來電音云英皇及后在子威羅的港口之士丹達維艦中接見海軍王等云

### 京事

○旗教展席 日前受旗教總辦大臣與旗府會商受旗教總辦事宜擬先在京旗地方設立八旗教

務以廣生計是日警署兩小時之久惟限於經費故尚未能解決  
○善於防賊 民政部因國會代表等在京遲延恐生意外現特備警署及消防隊一體預備非常召集

### 閩 粵

○烟稅短徵 現在福州口禁烟一帶頗有成效茲據最近之調查云閩海關洋稅稅額向係併徵按月撥給稅務司薪水經費則平銀四千兩考本年西歷五月分僅收洋稅稅釐三千五百餘兩以之撥付洋關薪水經費尚屬不敷日前請關委員梅司馬已將此情形報告閩海關稅務處不知省中大吏若何設法也

○勸廉出境 廈門建嶼土技藝滿山而案仔後一帶為更甚較有花捐時尤為熱鬧主閩之大志現特由警務局派巡警下山局出示驅逐出境限一禮拜內驅逐盡淨以靖地方而保治安云

○好雨及時 泉州自夏初久旱無雨府縣各屬天祈雨雖有微雨究未淋漓充足去廿廿三日督太守又復發帑再赴清源祈雨幸廿四廿五廿六連日大雨滂沱從此閩野民免作焦釜之想矣  
○回祿層見 石碼于去月十八夜二更後大馬路廟前街某娼店燒燬失火所有舖中電燈燃料悉

時齊付一炬烈燄橫飛無計救撲幸隨舖係某商舖儲有醬油三大缸一見火起急以醬油代水協力澆救幸時賊賊氏正欲大躍厥風奈醬油所到之處火燄愈添迫前防社救火員趕到火遂大減同時打石街某舖不知因何起火幸茶館店及各舖戶協力將火撲滅始免成災而消防社各員一時飛馳兩地備極勞瘁人人踴躍毫無怠容民可嘉也

○不欲為匪 日前某督探聞某寓在雷高各屬起事並有私運軍火情事即電飭所屬嚴密偵緝隨據高雷各防營管帶等先後報稱地方均甚安靖未見此項匪徒從潛於僻處誘人拜會希圖伺劫則事或難免從未聞得革命名目省中既有該傳恐非虛傳無因現已會同王道督飭各文武及防營營帶等整頓營隊密偵偵探隨時隨時偵查獲拿共保治安而避風潮云

○請查前案 粵東行商稟請查辦總商會會員受匪一事前月廿六日呈省通商總辦行商稟請查辦稟稿由主席梁少伯簽押後交由總商會轉飭已呈送閱各行商所簽稟除占有商會會份之商號圖章不計外所簽全行圖章如無行忠信堂等共四十八行云觀此則行商對於商會之輿論及其感憤可想見矣

○抗查無辜 高坡內山居民誤編查戶口為抽人前說該味紛紛預備反抗已誌前報茲聞該愚民等互相連結命名為義勇隊局製就旗號百數十張聲稱百道民受不得不變云云又去月廿九晚在廣市嶺峯義勇隊局自製旗號其大要一則曰殺胡人二則曰殺楊光啟(即調查員)三則曰殺羅文光(職員)四則曰槍斃市現該處人心惶惶地方官設法開導并除正紳到處演說曉以大義俾愚民漸然頓悟庶免意外之憂云 又聞大埔嶺釘門牌事項各甲概已遷辦獨源高古源二甲調查員除逐詳仍未派定現縣署飭勇送驗手續源安被該處居民糾眾驅逐抗驗不納胡令以致該甲執法太甚出示嚴罰并切實函致該紳云

○停止平糶 閩海商會員紳因近日已得甘霖各鄉田禾漸有收穫遂議於本月初一暫停平糶各食戶聞此消息爭先到期前來前日乃多開平糶所五處仍異常擁擠云 按續報詳附後

○葡艦環遊 葡國巡船山比刺路戰海軍學員十五人環遊地球已於去月十九號抵檳榔嶼已於廿一年前會到日本一次其其今日環遊之海程共四萬五千

○本埠 詳述葡兵刺刺情形 自澳門葡兵水陸夾攻遊擊環島海成起回被擄勒贖之學童七口至十二日迫賊逃散事更各情形詳本館前接專電至茲聞初七日香港十報西報所登初六及初七日關於此事之新聞尤為詳盡茲特譯述如左

里今午橫濱已行去八千五百二十英里聞得德皇與皇太后親臨御前長崎上海香港等處德皇到約來年三月始返德皇與皇太后於德皇之夏三月五日德皇與皇太后於德皇之夏三月五日德皇與皇太后於德皇之夏三月五日

○本埠 詳述葡兵刺刺情形 自澳門葡兵水陸夾攻遊擊環島海成起回被擄勒贖之學童七口至十二日迫賊逃散事更各情形詳本館前接專電至茲聞初七日香港十報西報所登初六及初七日關於此事之新聞尤為詳盡茲特譯述如左

○本埠 詳述葡兵刺刺情形 自澳門葡兵水陸夾攻遊擊環島海成起回被擄勒贖之學童七口至十二日迫賊逃散事更各情形詳本館前接專電至茲聞初七日香港十報西報所登初六及初七日關於此事之新聞尤為詳盡茲特譯述如左

○本埠 詳述葡兵刺刺情形 自澳門葡兵水陸夾攻遊擊環島海成起回被擄勒贖之學童七口至十二日迫賊逃散事更各情形詳本館前接專電至茲聞初七日香港十報西報所登初六及初七日關於此事之新聞尤為詳盡茲特譯述如左

○本埠 詳述葡兵刺刺情形 自澳門葡兵水陸夾攻遊擊環島海成起回被擄勒贖之學童七口至十二日迫賊逃散事更各情形詳本館前接專電至茲聞初七日香港十報西報所登初六及初七日關於此事之新聞尤為詳盡茲特譯述如左

而需重之父母願給一萬五千元  
因以賊等不從是以以斬于澳門  
政府政府許為務救濟廣而此  
次戰爭之起願因見該島送放遣  
之大光欲求澳門援救而七月  
十二號(即本月初七日)派  
有強國陸軍五十名乘小官輪  
駛抵該島探悉賊數甚多不能  
計該小隊之軍兵登岸上岸圍剿  
其時賊等放槍拒敵葡軍徒帶見  
勢不敵當即退守以俟澳門續派  
新軍來助然後再攻是役葡兵重  
傷者兩名其二名亦受重創幸  
於醫院是日下午澳門派接該軍  
不能敵賊之既乃派新兵百名其  
中乃係大炮隊步兵隊及西人差  
隊等使趕離島登岸又已隨帶炮  
台中之平陽大炮到時傳令該島  
之村民余村而行其允代為保護  
不意該村土人等已與賊台為此  
欲回抗拒葡軍而其取放發槍攻  
擊對時葡國兵隊立升水陸軍旗  
開炮攻打是日午間馬九炮船以  
炮攻其村村鄉滿員仰知該村  
幾成灰燼雖通員宋薩群曾  
該村或有似像然已得悉華人賊  
北死傷自有餘名云云又接澳門  
來信云拒敵之華人約三百餘名  
各執毛瑟乘槍乘有無烟火藥  
油皆已聚齊將碼頭渡皮艇率  
新增大炮隊全于十三號(即初

陽大炮再添數艘該島之兵力而  
已底勝炮船亦已預備開機赴  
前敵矣

○羅船折足 昨午德通輪船  
方由本坡開而展輪於該時有一  
華人搭客因到時眾目睽睽船  
口聲喧向欲一躍登舟致令跌下  
碼頭折其一足云

○難犯難問 昨報命案獲犯之  
高國茲再探據所糾四華人曾在  
甲申為犯私會案訊明罰銀六圓  
二逾期滿出獄某居雙口鼎某居  
中近因正使巡捕官得接榮佛助  
山電稱該四華人曾在蘇坡犯搶  
劫案在逃請為查緝是以特派十  
三號三號哨差伏充及四百四十  
五號一號哨差阿宗按地搜以  
俟解案歸案究

○私烟獲匪 閩人許怡賢與好  
陳朝三人在芒只脚被二十五號  
及三十號兩巡丁搜獲私烟四十  
金重二百兩判於案已誌前報  
前日三堂官訊畢判首二名每罰  
銀五百元否則每罰六個月三名  
罰銀五十元否則改禁兩禮拜

○分別罰懲 昨晚七旬鐘三號  
英差帶車巡街馬車街門牌  
五號二樓前房拘獲賭牌之閩  
人四名輸入後於查察向有賭徒  
在此不後好趨出之閩人細九以  
銀一元罰該人何生何慶手納於  
案內其餘各人亦各罰銀

其私行受賄并將何生謀控於案今日三堂官訊畢判閩人四名每罰  
銀三元何生罰銀十元否則改禁兩禮拜  
及六號五十二號兩巡丁搜出私烟廿三盒每盒十兩拘獲案已誌  
前報今日三堂官訊畢判每罰銀二百五十元否則改禁三個月

○四四先生 承 惠家者 啟者  
廣博淵深 結解解止 再三佈滿 千萬欽道 惟讀至末幅  
尚未完 令人空若神龍 使我迷罔因案 雖日占光片羽 已知  
精術深心 然更以約去復今 畢竟趨邪不正 爰將諸君  
英聖 伏乞 賜錄全文 惠交敝林 俾得次第刊錄 蒙正登  
橫 伏於先生 有修學焉 敬啟者 荷披珠玉 諸惟 免照  
無任殷進 水館拜可

### 總商會緊要廣告

啟者中國銀行 申行接上海總行 函稱 查本行 申行  
海內外發起及代表人在滬開議銀行成立辦法 議決以  
十萬元即行開辦先就上海開辦 議決以八萬元為  
儲定之期 一舉決所有存款 即收者有改定 一舉決  
由各股東商會先行存貯 申行各處 申行各處  
就各商會告我神商會 申行各處 申行各處  
自有二三等期股 申行各處 申行各處  
來本會先行存貯 申行各處 申行各處  
購買中國銀行 申行各處 申行各處  
可也 宣統二年六月十四日 新嘉坡中華總商會 啟

輪船招售告白 ○啟者茲有一火船名曰神洲 係  
或承此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺其  
二十三號有奇可載米約四百五十包已有執照准載客四十四  
名每點鐘駛入海里有奇置有新鼎其力一百二十匹此船係用  
鋼之殼者木製成現在全完無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎吉實  
得力門牌二十一號面詢便悉此佈  
英一千九百一十年六月二十七號

天福堂藥局廣告 ○啟者本藥大舖官於前月定承辦  
香膏款項登報招標茲於本月十一日會眾公決當經聲明倘承辦每  
月香膏銀五百五十元訂每月半交納限在一年為期合立約字黃  
瑞武會保認凡履缺欠味及不照章等事概惟保認人自問當眾議可  
本行與該共商一切過失與明會管理辦理此佈

英一千九百一十年六月二十七號

士禮士標牛奶



啟者此標之牛奶係由國家所用之醫院而選取貴重之物此  
 標之牛奶其味甘美且其質極佳凡有欲購者請向下列之行店如欲  
 探購大宗者可往總商會及各子有限公司洽購 牛乳計分  
 三款 第一款純牛奶 第二款純牛奶膏 第三款和糖  
 牛乳膏此款牛奶膏第一  
 等其從來未嘗有人販運  
 到叻及檳城等處于罐內  
 斷不和他項藥料如此則  
 以此款牛奶而使孩童及  
 壯者飲之最為有益而小  
 孩用此牛奶他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛奶為數  
 無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 豐源  
 永和成 衣勿南沙公司 興隆公司 濟公司 廣仁興  
 廣南生 金昌公司  
 英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白 ○啟  
 者萬家慶輪船及嗎也輪船常  
 川往來本坡 文島 巨港  
 諸君有欲寄貨物購船單者請  
 到本代理人羅慶公司相商可  
 也此佈 英一千九百零九年  
 三月十一號  
 代理人羅慶申律門牌廿八號  
 羅慶公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

肺部發突

一千九百零六年三月十一號  
 些非路多吉街六十三號門牌付坐監審君子  
 患肺癆病在林足有三月凡人皆謂難或復元  
 仍必內傷他身身上大肉盡落骨骸現為後醫生  
 教食司各脫鰵魚肝油未食完一樽其胃口大開  
 全體康健今日他已全愈  
 常飲此油能再食此油復元新  
 病無不決取 有力且  
 司各脫鰵魚肝油



何以得治緣由

布力足現無內傷其實因司各脫所  
 用之鰵魚肝油至貴而至好  
 者有此魚油可以補養其肺傷生肉  
 其全體則家魚油斷不有此奇驗因

油用至純且非用  
 巧法非用巧法  
 不化而化其質  
 不人全消化其  
 能使人全消化其  
 巧之質！巧之質！

金雞鐵樹補功藥酒

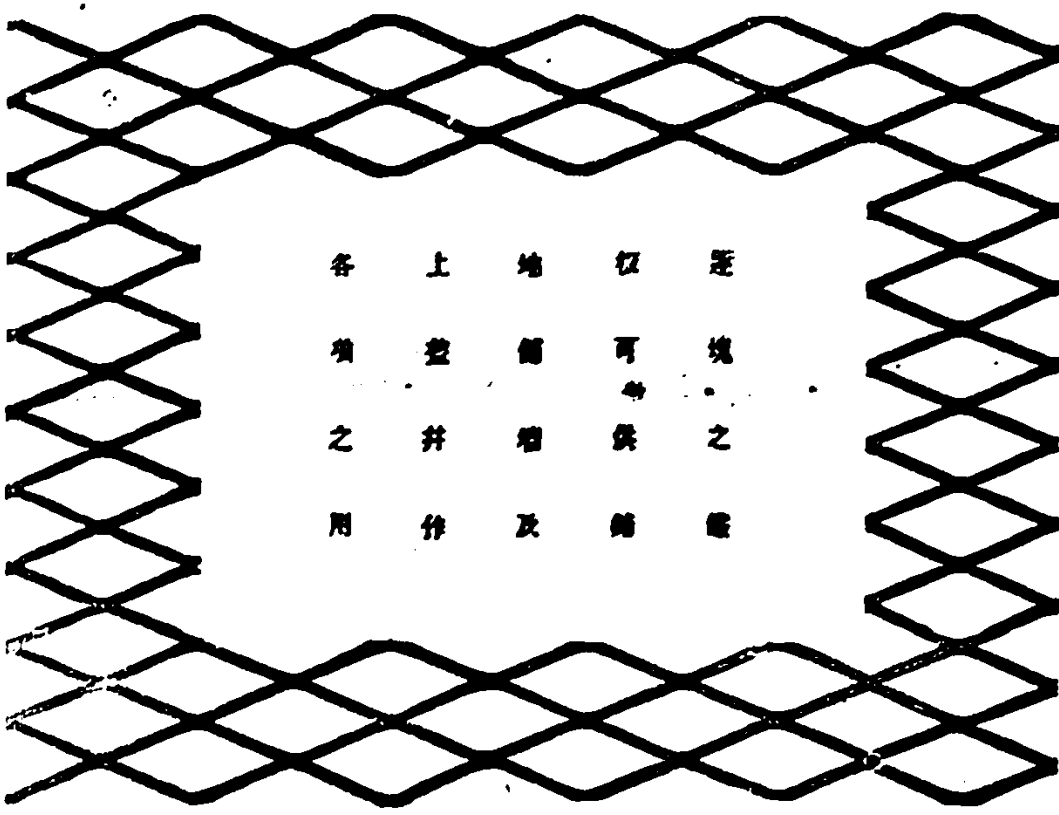


此藥酒之功效  
 能補血氣、壯精神、助消化、強筋骨、益氣血、開胃口、消積滯、除痰喘、止咳、平喘、化痰、潤肺、清熱、解毒、消腫、止痛、通便、利尿、祛風、除濕、止癢、殺菌、消毒、生肌、長肉、收斂、固脫、止血、安胎、產後、補虛、強身、延年、益壽、男女、老幼、皆宜、誠為、補品、中之、極品、也。



# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有售

此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有最大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

檳城之法國銀行

檳城之渣打銀行

檳城之渣打銀行

二多洋字均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多 諸君有欲詢問詳

情者本公司深願詳為

告新特此佈 聞

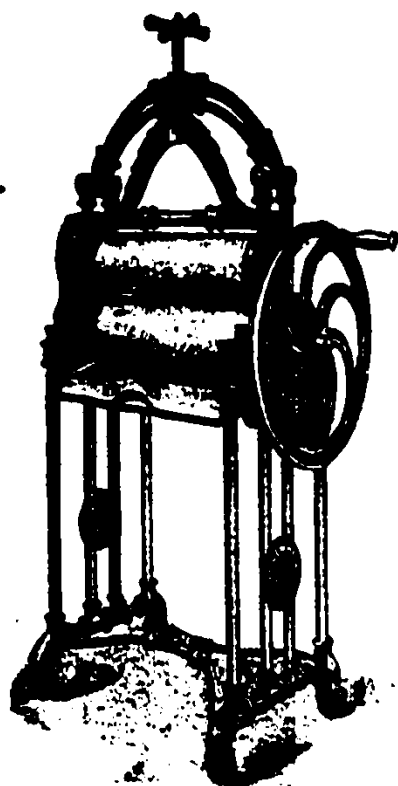
牙直里有限公司謹啟

# LITTLES RUBBER MANGLES.

司 公 直 里 然

本公司內有現貨存貯 力兩版之機器 木質版之機器 此等機器之價目如下

之彈弓可以將棍自行抽起 鋼質棍每輛八十元 力兩版之機器每輛六十五元



鋼質棍每輛八十元

本公司出售上式

之機器每輛

諸君採購本公司

可給彈弓兩條

嵌合鋼質棍車

每輛七十五元

力兩版之機器

每輛五十五元 木質棍車每輛四十元

諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其

詳矣



鋼棍之鋸刀每

輛價銀九元每一

百級價銀七十元

刀內每羅三元七

角半

一九一八年十一月三十日

然里直有限公司

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

白告司公限有也馬明

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同爾士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜膠文



尼威亞拿香水乃其上品及其其甜香味之  
香水此香水在于各埠人均稱為上品之  
物



由打尼兒尼  
香水乃是水  
公司所製其  
味與上品  
奇香

上各種以香水分裝大樽小樽樽款在于  
本坡各店均有發售 欲買者請認明商標

明馬也公司製此

大英一千九百零八年五月十三日



# 叻報附張



大清宣統二年庚戌  
六月十四日禮拜三  
隨報派送不取分文

## 來稿

逕啟者去月中流中國駐德公使梁誠通曉之際 貴報曾載有德人  
求見不遂之事昨日即見本坡某報理嘆為德人請接并因此事非因  
德人求見實則梁誠允曾兩問德人求求方思是以德人請其勿往德  
國宜在瑞士物駐以免質質然人德我遺斥逐之辱云云當時德人  
閱是言或管德人之謬誤知拒拾外間所傳之無稽序說以作己之見  
德實則德人無不極榮誠之辱亦無不極榮誠之意云云惟余則以  
為既謂德人無不極榮誠之辱亦無不極榮誠之意云云惟余則以  
不以德人之說為然極力向其斥駁并與各友贈柬道決斷其滿臉榮  
既既德即如德人所料地音傳至余即安坐以享酒殺之舉不意昨閱  
歐電竟台余略然若我德不惟不拒榮且歡迎之而各德報并作  
美之詞於此可見德人之說非因此逐德人而作  
德金以福爾友并符一家味無知之說就是持德人之詞我爭勝多矣  
夫既為德人料事必然無誤萬不意長於素王者其觀時論事詳安絕  
倫一至於此今而後始知德人之說不可信以為真但余初謂德人所  
大受同德請心實不甘故求 貴報為僕刊此言藉以質德人  
究有法為我解嘲以消此辱否應此致叩 荻願小另

## 偏災

暹羅被累人播報陳氏拜上

## 疫氣須避

○近日疫氣在廈門發仔後一帶為尤盛現聞潮  
北人聯受醫者前元郭省自強軍陣長年近三十背力剛強依法精熟  
前年因送前廈門起醫內局劉定官家眷到及進德門此大自開  
安來廈居住發仔後後司馬橋中公館不料忽染時疫官送即將醫院

醫治屢服藥罔效不一日夜即溘然絕逝徐君情深桑梓凡衣衾棺槨  
銀費多并聞徐之隔鄰陳某同日亦斃一女婢云知衛生者務宜預  
為走避也

疫氣未消 ○近日閩中時疫流行死者多矣明其症由閩水  
部前有其編編因往某甲處索債正在博論興然外側及昇歸氣已  
斷絕又某乙於晚間向在爭威家中閉居及歸後亦竟無突而斃宋  
知醫學會中人向應究其原由否

泉州平糶 ○泉州自春季失收米珠薪桂日食維艱工作之  
人尤形吃若實為堪憐幸深悉此情特鳩集股分並派探米到泉於初  
一日分設承天寺開元寺兩處平糶每元購出白米二十六觔較米價  
便宜二觔之多於貧民不無小補云

木郎祈雨 ○九有九年之水渴有七年之旱偏灾何時度有  
故上界前此曾欲木郎祈雨經文到應者番雲若如此若早所有祈雨  
之法實大明通朱司馬民食關心十分焦灼不惜已延請僧道設壇於  
街中留神八張各留淨水古瓶於神上並樹五色旗幟以象八卦之形  
更番輪值每念數經必至四十九遍皮謝禱告而天公猶未赤日當天  
雨降點點曉早既太甚植物界全數枯槁雲地為度災是賴乃遂如此  
天氣又將何以為生哉

平糶補助 ○日前廈門西園橋東恩恩廟接奉哈兩拜會電  
稿以平糶公所請飭南雄州牧示諭留雄商人放運穀米一事已會詳  
督院現奉批示應即會電左道台詳察照辦等因均經閱悉當時送來  
電稿即日印發飭勞至感實誠已照錄一紙留存備案原稿仍行  
送還并希察收云云

北人聯受醫者前元郭省自強軍陣長年近三十背力剛強依法精熟  
前年因送前廈門起醫內局劉定官家眷到及進德門此大自開  
安來廈居住發仔後後司馬橋中公館不料忽染時疫官送即將醫院

續辦平糶 ○潮郡平糶局已于本月初一日停款統計餘銀約六千餘元尚存銀二千元左右合上年存款約共三千餘元之譜亦井噴有煩暫或謂各處平糶尚均熱聞何以潮郡存款有多乃竟先期停款實屬可其頃聞李紳芳蘭時與紳商等商擬續辦平糶想必必有成議云

峽山開賭 ○潮郡峽山居縣屬之中心縣村稠密人口眾多本年春雨水失時因之米價日貴民食維艱先經官紳會同紳商正擬籌款創辦平糶而六都人之在上海經商者聞此消息慨然發起宏願邀集同人即捐鉅款公請李海鏡翁以梓專為六都各鄉辦理平糶費用峽山則歸同為平糶局由李海鏡翁會同紳商紳士經理又或由鄉設分局一處則由陳植三翁經理每人限以糶米一元為度每逢星期日則分給糶米每人一升不取價銀均於六月初一日開辦開辦之人到局告糶者每種不逾每日糶米千元以外吉安司與姓出有告示保護並嚴禁不得不得轉讓糶米復會同十五營巡防隊督帶領五峽汛崗終日到局保護照料一切規則或有條理又每日派員巡視店商數人赴局襄助秩序井然毫不紊亂故人多感戴熱心志士思同胞之德尤頌官紳之能留心民事辦理妥協云

捐賑熱心 ○邇來潮邑旱災未殊茲桂貧民難以度生前經惠善界等竭力勸募巨款于每月朔日按人分賑合邑歡聲雷動各鄉思見前紳茲陸月朔日既屆各善界因存低六百餘元不敷分給意欲中止為東門內社大惠善家方紳彭明聞悉親向各界聲明此次分賑之款如有不敷由伊一人担任刻聞方紳已親多紳泉調運米石七百餘元以便幸期散給云

### 忠 盜

貨船遭劫 ○廈郊建昌號於上月十八號由廈交付粘船運來米石三百餘包碎米白米石價約值三千金之多不料途經許芝澳口地面聞與化南日賊船將船貨一併奪去不知下落號東吳煥傳聞知此情已雇小輪追究但未知能得代獲否

人心皆虛 ○海澄邑自陳金山被盜後官捕甚嚴賊及辦勇風聲欲來破縣主聞風之下十分嚴防全防夜亦夜派勇查巡然民心實懷官中夜一聞喇叭之聲即疑賊賊人心之虛如此有地方之責者當嚴密捕拿以保治安云

防守要隘 ○潮郡東偏與閩省漳州毗連盜劫有所不遺故城內官侍嚴密為巢穴初四日潮郡軍門前住體察情形則左路巡防隊駐紮各要隘開防嚴密與潮郡嚴密防維以重地方現已據情電陳督轅核云

要犯免脫 ○潮郡監獄現既改其開關戶較前尤高宋易逃離去月三十夜竟由瓦崗走脫要犯兩名一姓吳一姓吳又云姓黃未知孰是均係重犯有年劫案始本月初一早始獲領回四出裏將行踪現王令飭後捕房緝捕中各犯嚴加檢緝云

鄉民爭訟 ○潮郡龍興沙馬齊高派等鄉為三合會匪聚眾之數已迭犯前報近聞該匪在屯高派高派枝即高派多聚凡鄉人路經此地無一不受害因此鄉人不致往後農事以至粒食難無所措手不知有地方之責者有何法以救之耳

暫時改路 ○潮郡為賽以及東內島麥村等處匪匪等會每日無之前月李提率勇來究初時欲封閉齊陳氏頭川紳耆苦求遂封岸三十餘家又封麥村陳氏王家仍勇搜拿會匪為之氣喘云

聯立打單 ○香山縣屬兩邑具有匪徒以聯立名號向各船戶打單其團匪有東西二海同堂黑龍等字樣又列明香邑林顯陶榮和陳元理馮德順邑吳求帶團徽吳顯國等名字現由船戶轉報等八家將迭次被劫收行水各商若赴廣州府稟控計每隻船例銀三百元另洋烟三十兩云即連父米如不交安將船劫焚燬等語聞守據此即批飭該縣吳求帶等迭次打單劫收行水實屬全不守法該縣前情偵探移廣州協及分札香山縣德新會各縣會督督率勇役嚴緝各匪務獲究辦以安商旅而靖地方云

無法治匪 ○月前潮郡上地鄉有會匪數名白晝在村邊之桑基園修以香帳作幕謀謀嚴守路口俱背長鎗且包圍花會每日早晚兩陣每陣千餘金交易云

香山劫案 ○去月廿八號魚更二國突有匪徒二十餘人持械行劫會同鄉真履慶家財失贓物約千餘金查該鄉乃潮郡最富鄉姓聚族而居戶雖少防務極為周密且設有電話以便消息通達其行劫理由預伏匪匪于鄉內俟其富鄉到鄉先以手鎗恐嚇匪匪聞其富一擁而入分守要隘割斷電線刀傷更難追鄉人知會齊出護救賊勢不佳呼嘯而去刻已赴縣報案訊辦矣

佛山劫案 ○前月三十號魚更四時佛山上沙山鄉匪徒

盜賊數十人明火持械闖入園劫共劫去二十七家閱賊賊匪夥  
男一名傷者數名云

劫案續誌 ○南海縣屬上沙坑村於五月三十晚三更賊  
百餘人各持長槍蜂湧而行劫匪出被匪匪官出槍斃匪匪一名  
槍傷匪匪二名隨分途搜掠引連劫匪林錫田陳兩匪研廣榮  
文初獲匪四念匪等二十七家劫去銀物共值五六千金並擄去事  
主周念衡之弟周四源一名而逸現已由局紳武生周瑞國等稟請提  
督飭屬查辦云

竊案劫案 ○嘉應三坑鄉新日新家五月廿八夜有賊十餘  
名闖入室將所有婦女圍閉於內並將事主擄掠用刀所傷然後  
行搜掠聞劫去金手鐲一對及衣物等項甚多現銀則僅二元而所有  
契券亦被取去廿九日該事主請報請捕給批契云

橫江巨劫 ○新會橫江鄉區於廿一夜十二打鐘匪匪數十  
人連劫大寨失贖數千金復將官戶六人擄去一口查行擄去擄六  
人中內有一婦婦之子年僅七個月故擄等并擄其婢使之負此劫孩  
也其慘酷情形可想而知匪匪與嶺道山行營近在咫尺該匪又由江  
尾而來想必既得前海而乃敢大發說若無賊無怪乎兩等之橫行也

誌異

諸曹宜禁 ○嶺門漳海門戶也山崗低濼水程必經之遊嶺  
門之北有嶺臨水曰嶺北官官前水中有巨石隱而不現必水退至極  
淺始露其頂邇來潮滿時亦隱見之鄉老咸謂嶺北石前于雙  
刀圍作亂後于堤邊隨濼出現而天今潮漲時竟無隨濼高下為第  
三丈之出現又隨濼來大早歐收各處風耗頻聞詳濼不知又將如何  
此取無端之民人終日誠曾感嘆于民心有碍宜速設之以保治安  
一舉三男 ○廈門草埔尾地方某氏始於去月三十日五點  
鐘匪徒一胎三兒且皆分珍珍其俱安全噫嘻一舉兩男則常聞之  
矣涉於一舉三男誠公稀事不特為之歡幸快愉

大星出現 ○本月之初三晚十點鐘時侯有巨星一顆從揭  
陽縣屬之西北角墜落光芒四射見者莫不詫異云云

沐恩毛李夜明飛入山中嚼齒心幾盡半曉復還樹上墜人每夜於田  
墜焚草為火堆以驅其往來之路始無惡云

Little's Oriental Balm  
A Cure that Cures.

精醫風症之良藥

何處有人抑或婦人已患風病而亡甚多有等試治  
氣 藥膏 土因濕布水 按摩法等皆有等試治  
者知其無法而不能復耐 烈多效藥連打嗎嗒 因  
為已有數千次咳醫治愈是以顯明無論何法醫治風  
症均以此藥為最良因為此藥能令病人其本架有  
等患此數年而用此藥得愈我等未嘗得聞有一人  
常試用 烈多效藥連打嗎嗒 而不愈者在于粗  
之西濕醫威架之藥之衣所君內皆已歷五年全無效  
是為遇風症及已得此可惡之病各醫治之不及而用  
兩藥 烈多效藥連打嗎嗒 全愈云  
此藥每樽價銀一盧申各藥房及醫藥人均有發售  
西一千九百零九年六月一號

嗎根代望即有利銀行告白  
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本  
銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本五  
十六萬二千五百磅 儲備積項共有二十八萬五千磅 本銀行  
寫字樓在倫敦 凡儲蓄存款本銀行之項其一年定期者以四  
仙息算 六個月定期者以三八仙息算 三個月定期者以三八  
仙算 來往短期則以二八仙日計算凡屬本銀行應為之生銀  
本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨商便矣  
大英一千九百零九年六月十六號  
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎爾啟

老正庄 紙烟包

DIETHELM & Co., Ltd.  
Sole Agents  
SINGAPORE.



利直南 有限公司代售



凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



經在大英政府注册

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒

發行

丹戎巴葛門牌二百六十八號  
牛車水第拾號  
新北索二十二號  
小坡大馬路四百六十九號  
分售處

自辦天津美酒

噴 奇 生 酒 叻 馬 嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店 天津亞恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來

自辦天津各色美酒

發沽 香濃味美 確為洋酒正裝 與別家轉托扣雜者不同 請為嘗試 當知真偽

LOH KEE SENG SINGAPORE

羅奇生酒房

自蒸正氣各色米酒

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用抽藥未醋釀成並無火酒花糖雜質

大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之本酒房謹啟

躉賣格外相宜

由本號代報運出 水免稅酒價更屬 廉平比之 貴客 親到香港購辦更 為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

|      |      |        |     |        |     |
|------|------|--------|-----|--------|-----|
| 玫瑰露酒 | 銀九角  | 汶酒     | 銀九角 | 廣同濟跌打酒 | 四角半 |
| 茵陳露酒 | 八角二占 | 紹興酒    | 五角半 | 廣同濟風濕酒 | 九角半 |
| 蓮花露酒 | 八角二占 | 廣同濟衛生酒 | 六角半 | 廣同濟百靈酒 | 六角半 |
| 五加皮酒 | 八角二占 | 廣同濟三鞭酒 | 六角半 | 廣同濟毛雞酒 | 七角  |
| 史國公酒 | 八角二占 | 宵梅酒    | 六角  | 梨樹信味打酒 | 六角  |
| 高粱酒  | 銀九角  | 不根酒    | 六角  | 羅奇生藥酒  | 六角  |

# RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

## 司公限有立元夏里禮

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器 製糖之  
 業本公司代理嗎淡頂上新式製糖機乳車 本公司承造及安裝供脫機乳爐 代理勿力圖

電扇此扇利用而價廉 代

理索順自來火車及機器由

三匹馬力起至七百匹馬力

止此車利用而第一價廉

大小用油各式車 各式機

車 特別抽水機器

代理勝士丹勃洛打公司之

新式頂上搬運車 代理尤

爾花石此石係在歐洲著名

大廠所製 需君欲觀可到

嗎直里律門牌五號本公司

之寫字樓察閱 本公司出

售種種所用之各種機器

機器師之機器 鐵 鋼等

物 本公司之機器師寫字

樓即在嗎直里律門牌五號內

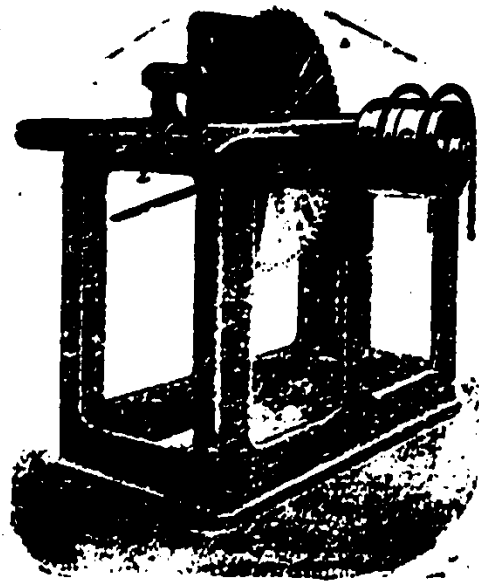
代理英國燕修補造及船

只士英鐵線有限公司該公

司專製各項鐵線 代理電

氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧設在

摩所用之(花羅)鐵結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈



禮里夏元立有限公司謹啟

本公司

總寫字

樓設在

本坡

分行設

在星洲

檳城

麻六甲

在網咯

棉蘭

巨港

四州府

設有代

理人

本公司

電線號

圖名曰

夏凡禮

特此佈

聞

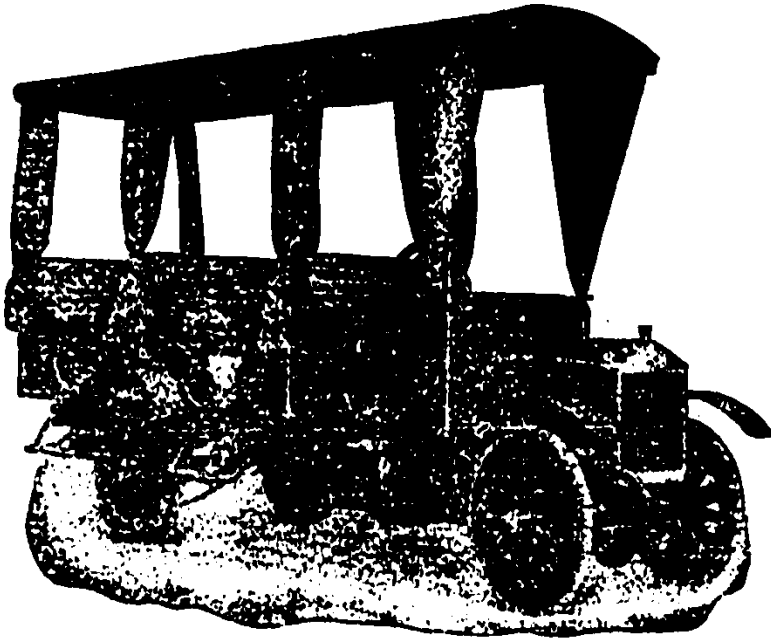
一千九

百十年正月十七號

# McAlister & Co., Limited.

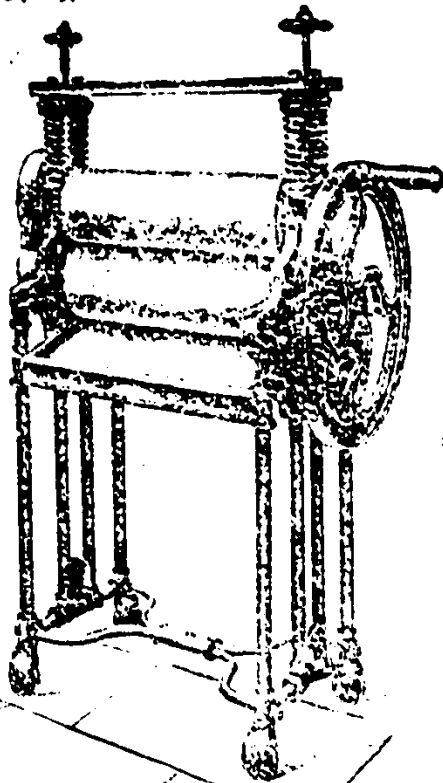
白告司公限有打士里加麥

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之字字樓設  
在峇厘里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備圖各大小樹乳園均有向本公司採辦機器



圖車打康客載

本公司發售右列圖式之載客康打車現在四州府之礦  
區表紙有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈



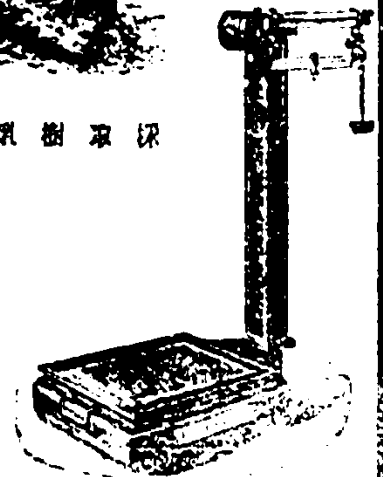
圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖器



圖磅

英一千九百一十年二月四號

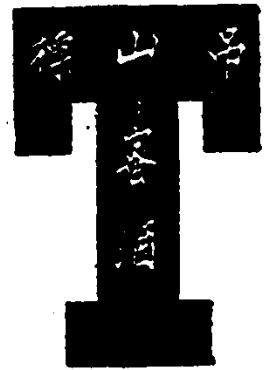
麥加里士打有限公司

# GUTHRIE & Co. Limited,

白 會 司 公 限 有 羅 直 牙

堪 譽 勝 之 三 品 酒 此 類 之  
 酒 均 於 于 華 人 各 大 公 館  
 及 其 多 著 名 商 人 所 購 飲

英 一 千 九 百 零 九 年 正 月 一 號



蜜 酒

新 加 坡 牙 直 羅 有 限 公 司 代 理



# 叻報附張

大清宣統二年庚戌  
六月十四日禮拜三  
隨報派送不取分文

## 實業

**和濟樹膏公司立案** ○浙省杭州南防以預備立憲擬  
 擬各省駐防地設立巡防隊統歸全屬惟此項生財除專費投  
 用以外別無普及辦法現首由南防隊前張文熊等發起設立和濟樹  
 膏公司迭經呈請當道分別奏咨在案日前該隊前等續以其原擬院  
 以該公司擬由地畝業已清丈股本早經要求飭安委員驗資俾資開  
 辦而利源以茲本增餉批札飭案道請上年十二月准空議派處各  
 稱乍浦費其餉官紳等項請軍資開與時並旗丁生計之量如符惟  
 該處費其善地荒廢已久實在情形本處無從知悉請飭查明酌核辦  
 理等因到院官既札飭藩司勸業司統籌全屬查明詳覆在案茲將登  
 其應均均已一律清丈股東其資既厚要求迅予酌給開辦等語究竟  
 目下能否着手開辦資本已有若干存儲何處俾餉業道迅速派委確  
 實查明詳候核辦並咨明藩司查照

**金壇縣桑市况** ○江蘇金壇縣向無蠶桑自各公司設立廠  
 種湖桑附近居民自行栽種者亦頗不少現查各村戶皆能養蠶自種  
 桑葉不敷器其多向公司購買桑葉價昂時買至四元一担平價亦僅二  
 元一担今去兩年所出之絲約有千二百担之譜計價值有六十萬元  
 此皆近來進項也

**西貢米大宗到市之近狀** ○湘省米糧缺乏至本月初已達  
 極點幾於有餘無市幸所辦之西貢米其前批已經運到數千石議定  
 每石六千九百文發由各碼頭分銷每石七十文(升)升較小每  
 石一百零八升(升)所有船戶均有功費有坊費出每人祇准以廿  
 升為限以杜囤積之弊聞此項西貢米辦價每百斤需銀四兩零以知

省身解計算每石約合銀十二千文上下今以六千九百文發價外家  
 虧貼甚巨

**取給軍利盤剩之實當** ○杭州仁鏡兩縣勸業員程紳長取  
 以省會創辦勸業所為不容緩惟公私財政同一支絀難辦不易查城  
 廂實儲前由小押收股銀于取給而積習相沿仍不免軍利盤剩等弊  
 現擬於此項利息內除學捐外再提一成撥充勸業所開辦及一切辦  
 費之需業於本月初七日在商會集議一次各實到會者僅止四人  
 仍係互相推諉多因實業以仍地方官安插籌辦等因其呈請業道現  
 已奉批略謂該縣各紳仲仁鏡兩縣查照辦理在城廂實儲既沿小  
 押性質知期軍利盤剩窮民實屬地方之害應如何擬定章程取給之  
 處俾軍兩無切實安籌呈候核辦並即日移知商會查照會籌

### 勸業會舉之見聞錄

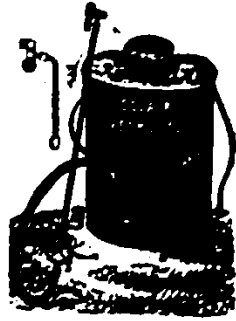
**音聲盛會** ○南洋音聲協會於五月十九日下午六時開大  
 會於勸業會場公議進行中西之樂演和樂之聲並演漢文女學堂全  
 體學生熱心贊助來台唱歌奏樂怡愉情性之備為發揚志氣之盛想官  
 紳士庶淑婦名媛必欣然同來一聆斯盛也

**創辦儲蓄** ○工藝館中陳列物品概架久已充滿現想到上  
 海瑞源號借出出品儲蓄二百餘件要求陳列色色新穎輝煌入目富  
 事者恐有損出品人之熱心於無位置之中設法籌辦擬從事陳列  
 以供游觀人之流覽亦足見中國手工實業之發達焉

**山陝館開館預告** ○山陝兩省本合建一館山省賽品較陝  
 到會稍遲日來該館主任程應陳列現已完備定於五月十八日上午  
 八時開館內館中陳列甚高而碑刻亦多拙架琳瑯屆時觀會諸君於  
 此得口古中原之文物矣

告廣機水售代

啟者特字通知本公司專家代  
 理出沽 噴霧器 之水機此器  
 現在最大之樹乳園均有用作



殺滅茅草及各  
 種樹根之用如  
 用此器比之抽  
 拔樹根之費可

減五十巴仙本公司可在于吉隆  
 及瑞珍成坡係託 謝維夏巴君 為

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之  
 鳳鳴標棉泥乃市上呼作紅毛泥  
 來噴發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商會如欲採購者  
 請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人謝維夏巴君有限公司謹啟

德華銀行廣告

花磚出沽

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海兩各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 橫濱 青島 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 威海衛 以下所列乃本行及主人名字 在德京 哥尼果芝施滿期(此乃勃魯施芝士施銀行)乃力申拿尼士干院宜沙呂德 紐芝銀行 爾士勿里芝魯拿 嗎里拿爾年宜沙呂德 花爾年及爾拿士直里 羅勿華佐聯公司 奧拿呂聯公司 在佛京第 亞爾德士德及聯 耶德爾士德芝士丹 在威麥 志取芝銀行 在哥連 沙呂奧車威公司 在武振 嗎里士芝海波衣區及聯些銀行 在東京之銀行 曼亞羅士德及子 東京之榮年及士奧有限公司銀行 志芝銀行之東京代理人 乃力申拿尼士干院宜沙呂德 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 於欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各項生理及潤水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人爾夫林德啟

啟者特字通知行淡拿尼士施陶磚廠常有各色及各款花磚出沽此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者更為上品 爾若欲知詳細請赴亞吉門牌九號詢問便悉特此佈 聞

英一千九百零九年九月九號

淡拿尼士施陶磚廠謹啟

天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口 天喜堂商標 稟准商標用老牌圖為記



石叻馬交街 月昌記代售

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全敢獨沽一味

治一二月胎動行或吐或痛  
治三四月胎動行或吐或痛  
治五六月胎動行或吐或痛  
治胎前或後或多或少或赤或白  
治胎前或後或多或少或赤或白  
治胎前或後或多或少或赤或白  
治胎前或後或多或少或赤或白  
治胎前或後或多或少或赤或白  
治胎前或後或多或少或赤或白  
治胎前或後或多或少或赤或白

治子宮虛冷多年未孕  
治似孕非孕企頭暗痛  
治胎前或後腰骨痛  
治胎前或後小肚痛  
治胎前或後血崩不止  
治胎前或後血暈不清  
治胎前或後白帶赤帶  
治胎前或後一切婦人皆可安心吞服

此丸專治婦科等症如孕婦被驚家女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日服之有子者吞三五服無不平安吞百發百中切勿輕視誠調經之聖藥也子之金丹也每服收回工料銀一元

廈門前街太乙號 汕頭前街保太和  
天津前街保太和 汕頭前街保太和  
廣州前街保太和 汕頭前街保太和  
梧州前街保太和 汕頭前街保太和  
梧州前街保太和 汕頭前街保太和  
梧州前街保太和 汕頭前街保太和  
梧州前街保太和 汕頭前街保太和  
梧州前街保太和 汕頭前街保太和  
梧州前街保太和 汕頭前街保太和

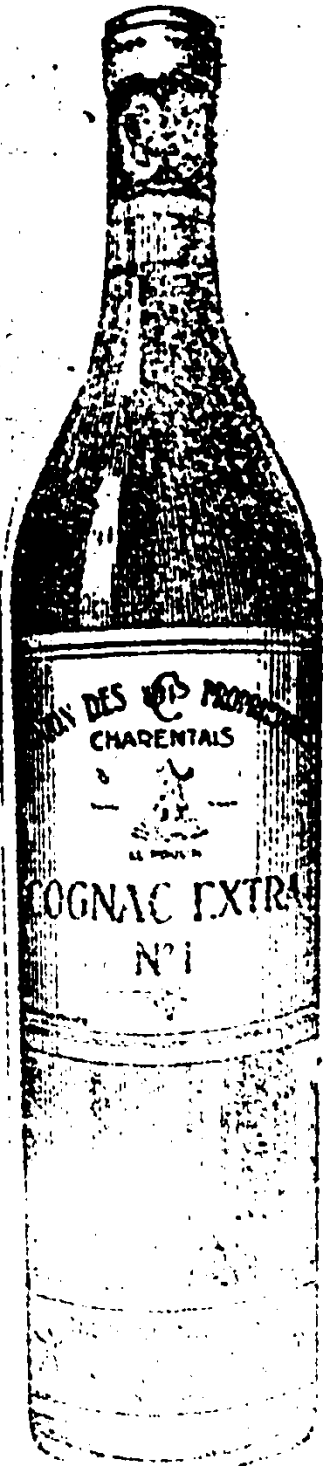
稟准商標別人不得冒效 福建林肇春製

宣統元年二月初三日

本廠開辦老日故受通牌之利者宜其標自認此

酒 港 蘭 萬 標 車 風 正 酒 池 蘭 萬 國 法 正

WINDMILL BRANDY.

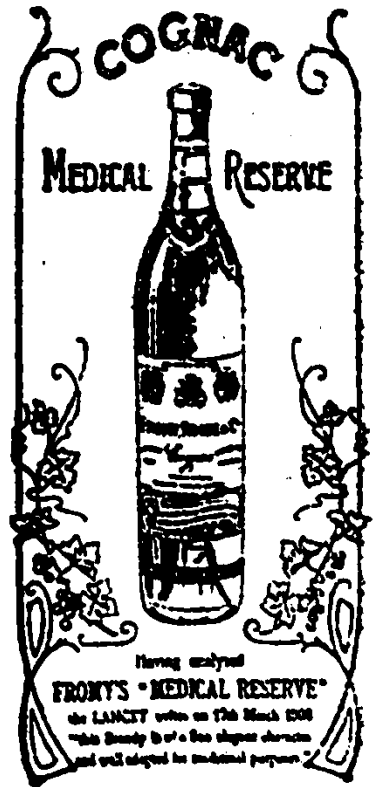


此酒必經性靈幸勿便購其類為認此酒每樽價銀一元半

及入樽本乃係法國萬國酒類在於坡中第一等酒之類

配 為 標 狗 雙

此酒必經性靈幸勿便購其類為認此酒每樽價銀一元半



雙狗標為記

雙狗標為記

單家于坡常用全法酒類其價此標可

本為因廉最值其上市于在半角二元一銀價樽每

試一人身供以流氣坡在酒之類此其欲司公

下列名店之酒此賣沽將茲

- 錦興號
- 恒興號
- 錦昌號
- 和昌號
- 廣裕號
- 清公司
- 廣源興
- 榮德和
- 榮利號
- 廣發號

企公牛乳天下馳名廣告

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 與得化學之新法其無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可壯強壯銷數之廣英國為最日本香港新加坡

印度南花 旗香金山 聖門等處 每年產銷 五百萬箱 亦可顯盛 夾極夾富 此中國力 國自強戒 煙社會林 立若以此 乳服之不 但身體強 壯可資衛 生而

新加坡 諸君 請看 尤宜 時服 精神 百倍 於國 於身 裨益 不淺 焉

**Milkmaid**  
 BRAND  
**Milk**

CONDENSED MILK  
 MILKMAID BRAND  
 TRADE MARK

See that the  
 MILKMAID Trade Mark  
 is on every Tin

**Largest Sale in the World**

一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

# BUCHANAN.

---

萬加丹威實地酒會供

英皇及我制軍之酌飲



酒係此酒為第一上品

在於市上所沽威實地

一千九百零九年元月八日

亞細亞公司經理

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其功發售其酒係白如  
式發售有年沽飲 爾若真不辨其香與奈近有無恥之徒假  
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨爾後 爾若欲  
買本行白  
頭三品酒  
者須細認



本號酒牌之內有小旗包頭註明明字新高坡明鳴也公司  
者倘其若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒池國萬標案特上頂國法

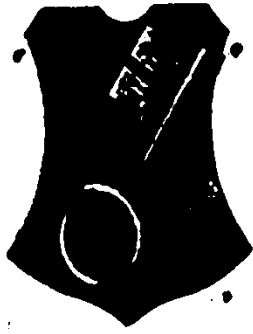
啟者本公司由洋督辦頂上萬國池酒來功  
發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血  
氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬國池酒  
無有能其出右者請公細認特此佈告



本公司一家特出餘無別家出售 爾若光顧請細  
認此案標頭公認細認辨辨香味方不致誤認其相宜  
倘有到者之辨者新早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發酒蛋



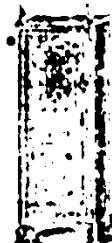
啟者本行由歐洲辦到上等蛋酒來其功發售其酒甚佳茲將標頭  
印出 爾若光顧請細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
標頭標蛋酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒  
樽木瓶內加一鐵線是形以示分別倘 爾若有知何人假冒請到  
本行報明即贈花紅銀二百大元官官定即酬謝斷不食言再  
此酒不能而往 加勝巴 三寶壟 泗水 望加錫 檳榔嶼  
日惹等處其餘他埠均能運往特此佈 聞  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行

售發酒蛋鳥



啟者本行向由歐洲辦到上等鳥蛋酒來其功發售其酒甚佳茲將標頭  
印出 爾若光顧請細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
標頭標蛋酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒  
樽木瓶內加一鐵線是形以示分別倘 爾若有知何人假冒請到  
本行報明即贈花紅銀二百大元官官定即酬謝斷不食言再  
此酒不能而往 加勝巴 三寶壟 泗水 望加錫 檳榔嶼  
日惹等處其餘他埠均能運往特此佈 聞  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發樹鐵名馳



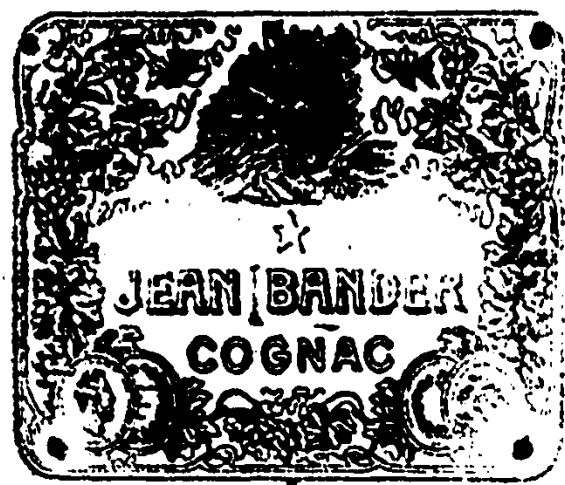
啟者生之世所最要者則惟飲食其大者則惟飲食其小者則惟飲食  
若欲飲食無意外此本行鐵樹所以為 爾若欲購之請公細認  
本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則保能保火  
本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能保火  
且其輪匙甚妙斷非盜賊等所能開計  
其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料  
且諸樹自前至今均為一式堅固並無  
有優劣之分至於各製大小不一而價  
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外  
火災亦亦無所損是以本行之鐵樹實為叻坡諸商所喜購  
爾本行每年所沽亦不少不鮮茲特為之佈告 爾若有惠顧者  
新即 玉臨選購為盼 明鳴也洋行謹啟



# 名酒立沽告白

啟者通佈 諸君知之 萬國名酒 乃是角瓶之 萬國酒 每瓶

此酒精製 價值用公 平而無 國家新 效於 多處 探訪 名之



原酒 欲購 俾為 常酒 入口 本公司 謹此 佈告 知 貴 台 無 誤

如 其 欲 購 請 向 總 經 理 亦 之 角 瓶 出 售 每 瓶 價 銀 壹 元 二 角 分

正 德 興 公 限 有 限 公 司 謹 啟